

## КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӨНЫ  
ВЛКСМ  
КОМИ ОБКОМ  
ДА СЫКТЫВКАРСА  
ГОРКОМ

## МУДЗЛЫТӨГ НУӨДНЫ АНТИРЕЛИГИОЗНОЙ ПРОПАГАНДА

Антирелигиозной пропаганда ем коммунистической воспитание уджлөн торйодны позьтөм юкөн.

Социализмлөн победа, уджалысь йөзлөн зажиточной, культурной олом решительной орёдисны религиялысь вужьяссь мян странаын. Но капитализмлөн пережитокьяс йөз созаниеын, а сы лыдын и религиозной предрассудокьяс, мян абу на нөшта дзюкөд бырөдма. Уджалысь йөзлөн отст лөй юкөн пөвсын эмөсь нөшта енлы эскысьяс. Быдсяма суеверие, знахарство, религиозной обычайяс эмөсь нөшта уналын.

Тайо пережитокьяс пырөны тшөтш и томйөз пөвсө. Унаысь нөшта встречайтчө сэтшөм фактыяс, кор томйөз, да весиг комсомолецьяс, празднуйтөны религиозной праздникьяс, нуддөны религиозной обычайяс.

Религиозной пережитокьяс венөм, коммунистической мировоззрение вөсна тыш—зэв ыджыд политической важности мог. Тайос не долженөсь вунөдны комсомольской организацияс. Оз позь вунөдны сий, мый религиозной предрассудокьяс йөз кокниа вермасны сюрны вражеской влияние улө.

Но мян лөб признайтны, мый антирелигиозной уджуна комсомольской организацияс нуддөны зэв омөля. Торья комсомольской вөскөдлысьяс антирелигиозной пропаганда нуддөмын ассыныс бездеятельность оправдывайтөны сийөн, мый быттьо сийө уджу некодкөд нуддөны. Тайо дзик неверной мөвпалөм. Религиозной пережитокьяс нөшта эмөсь, и сэн, көн, омөля мян антирелигиозной уджу, активизируйтөны ассыныс уджыссь церковникьяс.

Мян сиктыясын зэв этшалаын уджалөны Воинствующий безбожник союз организацияс. Таысь мыжыс ыджыда водө комсомольской организацияс былө. Колө кыртны колхозьясын СВБ организацияс, отсавны налы население пөвсын паськыд воспитательной уджу нуддөмын.

Церковникьяс, мракобесьяс быднөгыс зильоны кыскыны ас дораныс томйөзс, челядьс. Комсомолецьяссян требуйтсө налысь став зильомьяс кужөмн разоблачайтөм. Колө разьяснятны томйөзлы, мый церковникьяс быднөгыс зильоны пырны уджалысь йөз доверие. Колө разьяснятны массаяссы религиялысь сущность, кыдзи реакционной вынлысь, кодө важон уна нөм чөж служитс йөзс нартитөмлы, а өнн поддерижайтө медся невежественной, медся вредной предрассудокьяс, а

мукөд дырйиыс лөб контрреволюционной, вражеской вынлысь служба вылын.

Антирелигиозной пропаганда колө нуддөны не сомьин религиозной праздникьяс дырйи, а былдун. Быд комсомольской организация вермас дай должен кыртны антирелигиозной, естественно-научной темаяс былө общедоступной лекцияс, беседа нуддөм. Тайо уджө колө кыскыны учительясс, врачясс, агрономьясс.

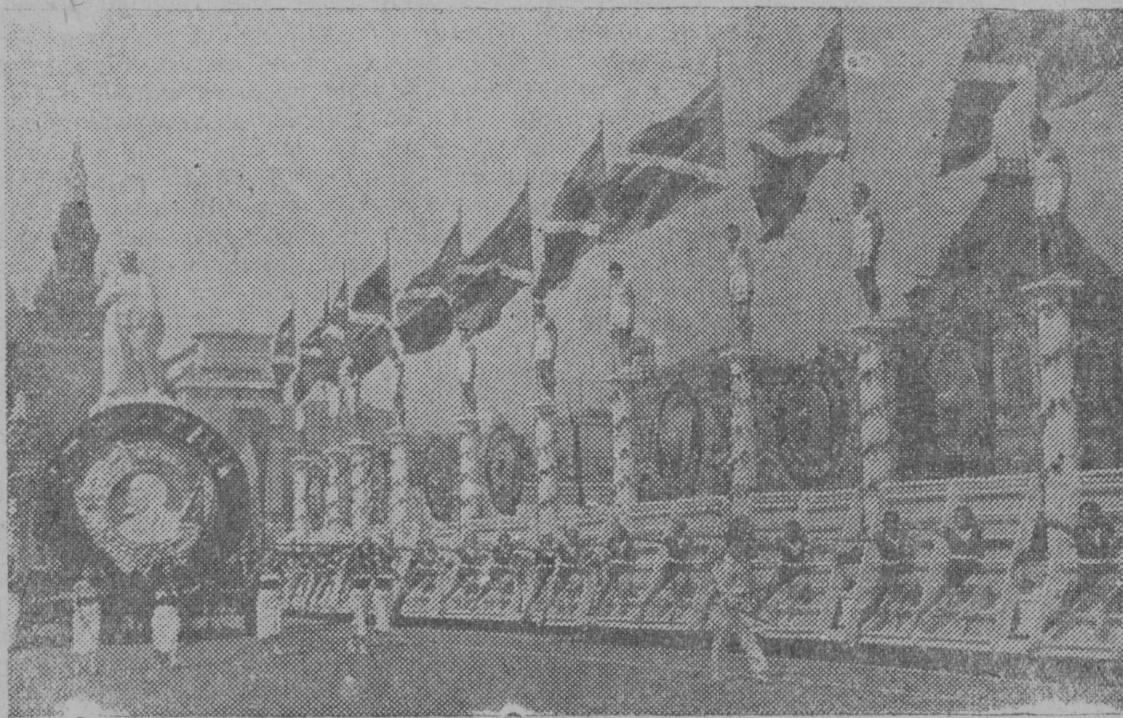
Вильгортын өти том нывбаба невежда-знахарьяс тшөктөм серти купайтөм ассыс челядьс да купайтөм ачыс ныйт йиа вын. Эмөсь нөшта случайяс, кор ныйт сідз шусяна „вежавад“ лечитөны синьяс висьомысь. Невежда-знахарьяс лөн шарлатанстволы паныд тышкасян медбур средствомьс өтиөн лөб врачлөн популярной научной беседаяс.

Оз позь видзөдны енлы став эскысьяс былө кыдзи чуждой йөз былө. Оз позь зильны „запретитны“ религия административной мераясөн. Сідзи вөчөм лоас ыджыд быттьо, вөскыд преступление. Религиозной пережитокьяс позь бырөдны сомьин идейной разьяснительной уджөн.

Комсомолецьяс должөньс терпеливө разьяснятны религиялысь вред, беседуйтны весиг торйөн быд семьяын, торья йөзкөд, кодьяс имеитөны религиозной предрассудокьяс. Колө отсавны енлы эскысьяссы мездзысьны религия вөзьясысь.

Кыдзи төдса, религиозной праздникясс уна сиктыясын томйөз юбны, да весиг тышкасьоны. Таысь томйөзс колө отвлекитны. И медся бур отвлекитан средство лөб томйөз пөвсын культурно-массовой уджу буре пуктөм. Колө төждысьны томйөзлысь культурной досуг кыртөм вөсна. А уна комсомольской организация та йылысь частө вунөдлө. Сідзи Гамын да Айкинаын, көнъясын эм ыджыд комсомольской вын, клубьяс да лыддысян керкаяс уджалөны не кытчө туйтөма, а өнн гөжся „кадө, найө некутшөм уджу пөшти оз нуддөны. И абу дивө, мый томйөз, да весиг комсомолецьяс прөст кадын сетсьоны юмө да мукөд дикой обычайяс. А өд татшөм положениеыс эм не сомьин Айкинаын да Гамын.

Ни өти комсомолецы оз позь вунөдны, мый коммунизм да религия оз вермыны миритчыны, мый быд комсомолец должен лоны воинствуйтө атеистөн, активной безбожником.



Физкультурникьяс Ставсоюзса лунө Красной площадь вылын парад. СНИМОК ВЪЛЫН: Орденосной „Спартак“ спортивной общественн колонна мунө Красной площадьд.

ТАСС-лөн фотохроника.

## СЫКТЫВКАРСА УЧИТЕЛЬСЛӨН УЧИТЕЛЬНО-ОРДЕНОНОСЕЦЬЯСКОД ВСТРЕЧА

Июль 21 лунө мян Коми республикаса учитель-орденоносцыяс воисны Москваысь, кытчө ветлисн орденяс да медальяс полчитөм могьс. Июль 22-өд лунө учитель-орденоносцыслөн да Сыктывкарса учительслөн Сыктывкарса первой номера школаын вөли встреча.

Встреча вылын первой сёрнитс учительница-орденоносец Мария Арсентьевна Артеева өрт. Сийө висьталс, Москва ветлөм йылысь, Москваын М. И. Калинин өртөн найөс примитөм йылысь, партиялөн да правительстволөн мян социализм странаса учительяс динө чуткой да внимательной, ыджыд төждлуна отношение йылысь.

„Туйвылын, мунгөн и локтгөн, да торйөн нин Москваын,—висьталө Артеева өрт,—ми пыр чувствуйтөм мян вөсна исключительной төждлун да внимание. Ми асьнымс пыр да былдаын чувствуйтөм, кыдзи мян странаса народьяслөн дружной семьяс шленьясөн“.

Мария Арсентьевна бөрын сёрнитс Лидия Михайловна Подорова өрт, кодөс правительстволөн наградитөма „За трудовую доблесть медальон“. „Ме

Москва ветли первойсына,—висьталө сийө.—Мунгөн Москва виччыс ыджыд вольнение. И ме өнн верма висьтавын, мый адзыли асланым рөдиналысь столица—Москва. Ветлим Москва-Волга канал кузя, ветлим метро. Мый ми адзылим тайо неыджыд каднас, сийө ставыс петкөдлө кутшөм вынйөра мян социалистической рөдина. Быдлаын уджалөны первоклассной машинаыс. Мый мында төждысьомыс йөз вөсна мян партиялөн, правительстволөн да Сталин өртлөн. Сийөс ми адзылим, чувствуйтөм былдаын“.

Орденосецыясс орденяс полчитөмн поздравляйтс учительница Улитина өрт, кодө висьталс, мый сийө ыджыд внимание учительяс динө, кыдзи учительяс армияыс 4 сюрс сайо мортөс орденясс да медальясс наградитөм, петкөдлө мян социализм странаса учительяссы зэв ыджыд шуд.

Выступитсн сідз жө Коми АССР-са просвещение кузя Нарком Подорова өрт, учительяс союз республиканской комитетса председатель Логинова өрт да учительница-орденоноска А. А. Кайдалова өрт.

## ВЫЛЬ ОБОРОННОЙ ЗНАЧОКЪЯС

СССР Осоавиахим Центральной Советса Президиум вынсьодис виль оборонной значокьяс: I да II ступеня „Ворошиловский всадник“ значокьяс да „Юный ворошиловский всадник“ значок.

Виль нагрудной оборонной значокьяс новлыны право сетсьо Осоавиахимса шленьясы, кодьяс сдай-

тисны специальной нормаяс, кодьяс буре овладейтисны верховой езда искусствөдн, кодьяс прекрасной владетөны холодной оружиедн да с. в.

Значокьяс сетсьоны 2 во кежлө. Тайо срок колөм бөрын значкистыяс обязанөсь нормаяс сдایتны вильысь.

(ТАСС).

## ВИТ НОРМАӨН ЛУН

„Красной знамя“ колхозын (Шойнаты район) колхозникьяс буре уджалөны турун идралан уджыс вылын. 50 арөса старик П. Е. Малев өрт луннас ытшкө 5 нормаөдз. Д. М. Пименов өрт июль 15 лунө ытшкис нөль трудовень да джын дон. Сідз жө буре уджалөны и мукөд колхозникьяс да колхозницаыс.

Тайо колхозын руководитөны комсомолецьяс: П. П. Малев өрт колхозса юралысь, Лобанов өрт колхозса счетовод да М. П. Пименов өрт колхозса ревкомиссиян юралысь. Найө ставыс петкөдлөны колхозникьясы уджын пример да нуддөны ыджыд агитационной удж.

М. Пименов.

## ОТСАЬОНЫ КОЛХОЗЛЫ

Визинса „Трактор“ колхозысь уна том колхозник велөдчөны Коми республикаса школаясын. Онн найө воисны колхозө. Унабн на пөвсысь буре уджалөны колхозной уджыс вылын.

Сыктывкарса фельдшерско-акушерской школаын велөдчысь Н. Бугаев турун пуктан уджыс вылын 11 лунөн бөстис 21 трудовень. Визин средней школыс велөдчысь комсомолец Н. Першин лунся норма тыртө 140—180 прөцент былө.

Сідз жө буре уджалөны комсомолкаыс Татьяна да Паша Дикоеваяс.

Е. Раевский.



# Народный герой

(А. ЖЕЛЕЗНЯКОВ ГИБЕЛЬ ЛУНСЯНЬ КЫЗЬ ВО ТЫРОМ КУЗЯ)

Став Советской страна пасьята народ сыло „Партизан Железняк“ сыланкыв. Тайо сыланкывыс тодса ставлы ичотсяны ыджыдодз, но этшабн тодбны, мый легендарной партизанлөн прообразон вбли коммунизм дело вбсна славной воин, беззаветной герой, том революционер Анатолий Григорьевич Железняков, кодэ погибнитис храбрыйяс смертбн кызь во сайн—1919 вося июль 26 лунэ Екатеринославны денкинецьяскд бойн.

Анатолий Железняков оліс дженъд, но яркбй да тышбн тыра олэм. Чужис сійо Москва дорса Федоськино сиктын, 1895 воын.

Самостоятельный трудвой олэм сылбн заводитчис империалистической войнаса воясб. 1914 воын дасбкмыс арбса Железняков уджалб слесарбн Густав Лист заводын Москван.

Тані сійо медводдзайс паныдасб практической революционной уджкд, ёртъяскд отлаын фронт выло большевистской листовкаяс ысталбмбн.

Сылы кажитчб, мый сылбн призвание—моряклбн опасной олбмын, мый штормьясын—сылбн стихия. Сійо мбдбдчб Черной море выло, медым пырны дальней плавание школаб. Зильлбм оз удайтчы. Сэки Анатолий пырб кочегарбн транспортной судно выло, а регыд сы ббрын, кор призы- вайтчас военной служба выло, веськало Балтийской военной флотлбн 2 экипажб.

Кольб во кымын, и Анатолий Железняков, кодбс предупредитисны ёртъясыс сійбс арестуйтны лбсьбдчбм йылысь, пышбй военной флотысь. Но море збылысь нин лон сылбн стихиябн. Гусьбн сійб пискдбдчб лун выло, медым фиктивной документьяс серти веськавы Черно- морской торговй флотса кораблясысь бти выло.

Железняков олбмбн тайб кад йылысь висьталбны чудобн уцелейтбм сылбн дневникьяс. Тайб ыджыд коленкоробой переплётасьбд тетрадьлбн первой листбкьясын вбли гижбма стихотворение, кодэ пома- сьбд татшбм кык строкабн: Чем труднее, опасней

борьба,

Тем приятней и слаще победа.

Тайб кык строчкаын Железняков ставнас. Турецкой порт Ризаын, кодбс вбли босьтбма роч войскабн, судноса капитан пук- сьбдбс Железняковбс кутшбм кб мыжысь арестной домб. Сэні, тюрьмаын, 1916 вося сентябрь 12 лунэ Анатолий аслас дневникб гижб:

„Вермас не лоны прови- ант, фураж, медся колана предметьяс, абубсь школа- яс, приютьяс да с. в. Но быдлаын, кытчб воліс рос- сийской администраторлбн

кокыс, пыр жб кыптбны по- лицейской учрежденияс, жандармской управление- яс, тюрьмаяс, арестной кер- каяс да мукбд злокачест- венной учрежденияс“.

Февральской буржуаз- вой революция ббрын, ко- дэ йбзбдбс дезертирьясы амнистия, Железняков ббр воис Петроградб. Сійбс сб- мын на удитбны ббрийны военно-революционной ко- митетб, кызь июльской де- монстрация ббрын воору- женной водзасббмысь Ке- ренскийлбн правительство приговоритис сійбс каторж- ной уджб 14 во келб. Анатолий Железняков бара тюрьмаын.

Регыд сійб пышбй Крон- штадтб да октябрь 25 лун- лы паныда исторической войн пытерской рабочой- яслбн передовой отрядкбд отлаын штурмуйтб Зимний дворец.

1918 вося январь 5 (18) лунб таврической дворец- ын воссис Учредительной собрание. Дворец караулса начальникбн вбли индбма Анатолий Железняковбс.

Меньшевикьяс да эсерьяс откажитчисны обсудит- ны большевикьяс фракция- бн предложитбм „Уджа- лысь йбз да эксплуатируе- мой народ правояслысь декларация“ да примитны В. И. Ленинбн рекомен- дуйтбм повестка дня.

Сутки сайб муніс демаго- гической да контрреволю- ционной болбгбм.

4 час асыв келбб январь 6 (19) лунб караулса на- чальник Анатолий Желез- няков воштіс медббръя терпениесб. Ёртъяскд сб- ветуйтбмбн, сійб кайис трибуна выло, матыстчис собраниеса председатель— эсер Виктор Чернов дінб да шуис некымын кыв, кодьяс прославитисны сі- йбс став мир выло:

— Тырмас! Караул му- дзис кывзыны тиянысь болбгбмтб. Кора энвотны заседаниелысь зал.

Некымын лун мысти Сб- ветьяслбн III Всероссий- ской съезд трибуна выв- сянь Анатолий висьталіс учредилровка вбтлбм йы- лысь да заверитис уджа- лысь йбзлысь представи- тельясбс, мый балтийской матросьяс и водзб кутасны сідз жб решительной тыш-

касны советской власть- лбн врагьяскд.

\*

Кутшбм сбмын фронт- ьяс вылын эз вбблы Анато- лий Железняков! Быдлаын сійб делббн подкрепляйтис ассыс висьталбмсб, кодбс вбчис Советьяс III Всерос- сийской съезд трибуна выв- сянь.

1918 вося арын Желез- няков гбтырыскд да ёртъя- сыскд нейджыд парусник вылын пискбдчис Одесса- са большевикьяс дінб. Одес- са вбли босьтбма белбйасбн. Подпольеын Железняков доставитис партийной доку- ментьяс да денбга.

Сёрбнджык Анатолий нубд фронт выло француз- ьяслысь мырдббм броне- поезд, кодлы сетбны пре- дательской вибм комсомо- лец Худяковлысь ним. При- дирчивбй да стробйа под- бирайтис команда тайб бро- непоездлы Балтийской флот- са неважбнся матрос. Же- лезняковлбн боевой, фрон- товой ёртъясысь унабн во- лісны сы дінб сійб лунья- сб ассысб поезд командаб примитны корбмбн. Броне- поездлбн командаыс да бро- непоездыс вбліны отличнб- йбн.

Екатеринослав дорб бро- непоезд воиг келбб крас- ной частьяс офицерской полкьяс напор улын вбли вешбны войвывлань.

Кык лунбн белбйяслысь наступайтбм вбли дугбдб- ма. Красной частьяс Худя- ков нима бронепоезд юр- нубдбм улын заводитисны наступайтны, бти ббрся мбд Верховцево, Верхне- днепровск, Запорожье стан- цияс босьтбмбн.

Победа эз вбв кокни. Измучитбм команда вбс- на тбждысьбмбн бой дыр- ьи повредитбм поезд ис- правитны зильбмбн, Желез- няков решитис некымын лун келбб вешбны тылб. Но шойчыны эз удайтчы. Суис юбр, мый противник бара заводитб наступайтны. Железняков пыр жб бер- гбдбс бронепоезд. Сылбн сбмын мытчысьбмыс бело- гвардейской частьясбс зас- тавитис пышбйны. Запо- рожье станция дорын враг закрепитчис. Ассыс бата- реясб ловкбйа маскуруйтб- мбн, белбйяс вбсьтисны

орбдлытбм артиллерийской лыйсьбм красной частьяс кузя. Водзб наступайтны тайб условиясын вбли оз позь. Пемдбгбн Железня- ков чукбртис ассыс коман- да:

— Ну братва, кодэ ме- кбд? Колб аддзыны бело- гвардейской батарея.

Став команда вбчис шаг водзб.

— Ставлы нинбм керны. Колб куим морт.

Куимбс ббрийбмбн, Ана- толий мбдбдчис накод ту- йб. Войбыд отважной раз- ведчикьяс олісны враг территория вылын, а асыв келбб вражеской батарея- бс лоис петкбдбма строй- ысь. Ставныс нельбн бла- гополучнбйа ббр воисны бронепоезд выло. Колис нбшта некымын лун.

Июль 26 лунб денкинец- ьяс бара подтянитисны ре- зервьяс. Настойчивбйа сра- жайтчисны красной войска. Но вынбяс эз вббны бти- кодббс, да кытшовтбмбн мунбмбн противник бось- тис Верховцево станция.

Ураганной би выло бро- непоездсян вочавидзисны 4 орудие да 24 пулемёт. Куим час лунб бронепоезд босьтис Верховцево, но именно тайб медббръя по- бедной минутаясысь бтиб шальной вражеской пуля розббдбс морбсбб Анатолий Железняковлысь. Смер- тельно ранитбмбн, броне- поездса командир сетис медббръя приказ:

— Бронепоезд не сетны, ёртъясь!

Кулысь командирлысь воля вбли пбртбма олбмб. Команда не сбмын эз сет бронепоезд, но косясис сэтбдбз, кытчбдз противник эз вешбй дзбкбдз.

\*

Народной геройлбн, мат- рос Анатолий Григорьевич Железняковлбн биография служитб уна да уна сюрс советской том йбзлы при- мербн. Могучбй Советской Военно-Морской Флотлбн корабляс выло медводз- ысь пырбмбн, том моряк- ьяс пыр казътылбны асла- ныс старшбй ёртлысь прекрасной образбс.

Р. ТЕПЛИЦКИЙ.

## КОЛО РАЙКОМОЛСЯНЬ ОТСОГ

Кибраса „Коми“ да Ста- ханов нима колхозьясын комсомольской организа- цияяс котыртчисны нева- жбн на. Первойсб наын вб- лі сбмын некымын комсомо- лец, но ббръя кад ком- сомалецьяслбн лыд тодчы- мбн содбс. Онб „Коми“ кол- хозса организацияын 12 комсомолец да Стаханов нима колхозын 11 комсо- молец.

Тайб колхозьясын пар- тийной организацияяс абу- бсь. Комсомалецьяс выло водб ыджыд кывкутбм кол- хозын став уджбяс успеш- нойа нубдбм вбсна. Найб долженбсь лоны партна- лысь да правительстволысь директиваяс олбмб нуб- дысьяслбн, долженбсь тбж- дысьны уджын тырмытбм- торьяс бырбдбм вбсна. Ком- сомалецьяс долженбсь ло- ны водзмбстчысьяслбн став уджын.

Тайб могсб абу на гб- гбрвобмабсь „Коми“ кол- хозса комсомалецьяс. На- йб ни бтичид на асланыс со- брание вылын эз обсудит- лыны колхозной производ- ство йылысь вопрос. Ком- сомалецьяс бни турун пук- тан уджбяс вылын водз- мбстчана роль оз петкбд- лыны, весиг мбдарб, нева- жбн некымын комсомолец пышбйсны видз вылысь гортаныс праздничайтны.

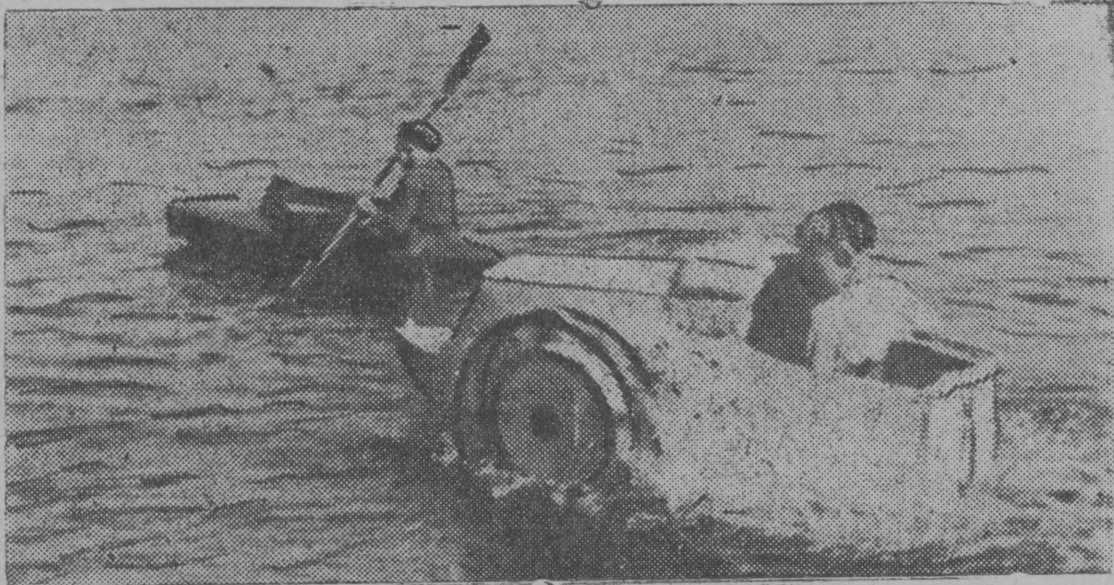
Стаханов нима колхозса комсомольской организа- цияын сэтшбмкодб жб по- ложениеыс. Бти собрание вылын комсомалецьяс кбс- йылісны кывзыны колхозса председатель Лазарев ёрт- лысь уборка келбб лбсьбд- чбм йылысь доклад, но сійб собрание выло воис юбмбн да нинбм бурис сій- йб кбсйылбмысь эз арты. Комсомалецьяс эз петкбд- лыны настойчивость ассы- ныс удж помбдз нубдбмын.

Комсомольской организа- цияяслбн тайб положение- ыс объясняйтсьб сійбн, мый комсомалецьясбс абу бура тодмбдбма сійб могбья- сбн, кутшбмбьясбс сувтбдбс ВКП(б) XVIII съезд. Пар- тия съездлысь шубмбьяс комсомолецьяс пбшти оз изучайтны, а ВЛКСМ ЦК VIII пленум шубмбьяс йы- лысь кывзылісны сбмын кустовой комсомольской собрание вылын доклад, асланыс организациясын сійбс эз обсудитны.

Тайб организациясын ун- джыкыс выль комсомо- лецьяс. Накбд торья нин колб нубдны быдлуныс вос- питательной удж, но сійб уджыс абу. „Коми“ кол- хозса комсомольской ор- ганизацияысь секретарь А. Шадрин ёрт ачыс оз омбля уджав колхозын, нубдб агитационной удж, но комсомалецьясбс ко- тыртны оз куз, а отсбг не- кодсянб оз получают.

Сыктывса райкомолы колб сетны тайб колхозной комсомольской организа- цияяслы ыджыдджык отсбг. Колб комсомалецьясбс кы- пбдны ВКП(б) XVIII съезд- лысь шубмбьясбс олбмб пбртбм выло.

Елизаров.



Военно-Морской Флот лунб Сыктывкарын пионерьяс аслачыс вбчбм шбпка да водной вело- сипед вылын. Фото Ермолинбн.



# ЯПОНСКОЙ МЕМОРАНДУМ ВЫЛО НАРКОМИНДЕЛЛОН ВОЧАКЫВ

Тавося июль 24 лунё Иностранной делёас кузя Народной Комиссарёс вежысь С. А. Лозовский ёрт корис японской посол г. Тогобс да Иностранной делёас кузя Народной Комиссариат нимсянь вручитис сылы японияса делёас кузя поверенной Нисилон 1939 вося апрель 27 лунся меморандум выло вочакыв.

Аслас меморандумы японской сторона кыпёдис Войвыв Сахалинын японской нефтяной да угольной концессияс деятельносткёд йитчём уна производственной, технической да административной вопросам. И сэки, концессионерьясён концессионной договорьяс серти ассыныс обязательствояс систематическёя нарушайтёмсё весиг установитём аренда мынтытёмдз да концессионерьясён советской законьяс нарушайтёмдз—ставсё тайёс вёли босьтёма японской правительстоён аслас защита улё.

Улынджык сетсё тайё меморандум выло Иностранной делёас кузя Народной Комиссариатлон вочакывыс ставнас.

Иностранной делёас кузя Народной Комиссариат, японияса делёас кузя поверенной г. Нисилысь 1939 вося апрель 27 лунся меморандум компетентной органьяскёд ётвылысь тщательнёя изучитём ёбрынь, категорическёя отвергайтё японской стороналысь протест сы йылысь, мый быттьё кё Сахалин дё вылын японской нефтяной да угольной концессияс кузя советской органьясён нудёсё неправильной действеяс.

Наркоминдел медводз должен пасйыны японской правительстволысь зильём кёть кыдзи да босьтны аслас защита улё незаконной действеяссё концессионерьяслысь, кодьяс нарушайтёны кыдзи концессионной договорьяс, сёззи и Советской Союзлысь законьяс.

Наркоминдел располагайтё японской концессионерьясён концессионной договорьяс да советской законьяс веськыда нарушитём кузя документальнёя прёверитём уналыда фактысён.

Тайё нарушенияс пиысь важнейшёйясыс лёбны сомыны:

1. Японской нефтяной обществокёд 15-ёд концессионной договорлён первой параграф предусматривайтё концессионерён горной уджыас нудан став правилёас, СССР-ын установитём противопожарной охрана да безопасность техника правилёас соблюдайтём.

А сэк жё концессионной общество систематическёя нарушайтё безопасность техника да противопожарной охрана правилёас. Концессия эз предпримит да оз предпринимайт тырмыён мераяс противопожарной охрана да безопасность техникаын зэвгырьсь дефектыас бырёдём кузя труд инспекциялысь

да государственной пожарной надзор органьяслысь уналыда предложениеяс олёмё пёртём могысь. Тайёс подтвердитём могысь позьё вайёдны татшём даннёйяс: нефтяной концессия вылын 1938—1939 восясь 7 тёлысь чёжён 244 объектыас обследуйтёгён актыасын вёли зарегистрируйтёма безопасность техника да противопожарной охрана нарушитёмлысь 457 случай.

Противопожарной охрана правилёас нарушитёмлён кыдзи следствие концессия вылын овлёны пёжарьяс. Сёдз, например, Оха промыселын 1935 во ноябрь 2 лунё дасётикёд участокьяс электроприборьяс неисправност вёсна сотчисны 21 да 26 номерьяса вышкаяс, 1937 во ноябрь 21 лунё—сотчис буровой вышка, 1938 во июль 19 лунё—ёзис  $58\frac{1}{4}$  номера эксплуатационной вышкалён сарай. Тайё ёбрынь пёжаркёд йитёдын вёли установитёма водомогастральлысь неудовлетворительной состояние, кодын минимальной давление 3 атмосфера пыдди, ёбрыяс составляйтис сомын 0,4 атмосфера. Сэк жё, концессияса предствитель—эксплоатацияён заведывайтысь господин Умедалён заявленииысь тёдса, мый пёжарёдз 4 тёлысь водзджык на концессионерёс вёли предупредитёма государственной пёжарной надзорлён 1938 вося апрель 14 лунся да май 2 лунся актысён, противопожарной охрана кузя уна мероприятиеяс нудны колём йылысь. Но концессионерьяссянь эз вёв предпримитёма колана мераяс. Противопожарной правилёас систематическёя нарушайтём имеитисны места и водзё, кодёс вынужден признайтны таво апрель 16 лунся 108 номера аслас письмёын ачыс концессионерыс.

Татшём ногён, тырвыйё тыдаланаён лёб констатируйтны концессия вылын противопожарной мераяс состояниелысь вопиющей состояние, сы вёсна мый концессионер эз пёрт олёмё государственной пожарной надзорлысь индёдьясё.

Советской правительство оз вермы терпитны противопожарной охрана тадзи нарушитёмьяс, торйён нинсы вёсна, мый концессионной да советской государственной нефтяной участокьяс расположитчёмась шахматной (перемежайтысь) пёрадокын, мый вёсна концессия вылын пёжар угрожайтё сыкёд орчён расположитчём советской промыслыас да местной населениёлён нормальной олёмлы.

Такёд йитёдын местной властыас вёчисны правильно, противопожарной охрана обеспечитём могысь промысел вылын резервуар вайн тыртны тшёктёмён. Но, Иностранной делёас кузя Народной Комиссариат распоряжениеын имеитчысь сведениеяс серти, позьё урегулируйтны тайё вопросё обществолы нефть хранитём выло тайё резервуарсё используйтны сетё-

мён требуйтана противопожарной мероприятиеяс, а именнё—резервуарсё земляной валён кытшалём да пеногонной установка пёжар кусёдана средствоясён оборудуйтём—олёмё пёртан условиеясын.

2. 15-ёд концессионной договорлён сйё жё параграфыс предусматривайтё поисково-разведочной уджыаслысь да эксплуатационной участокьяс сетан пёрадок, кёни торйён тёдчёдсё, мый „концессионер обяжитчё нудны поискьяс, разведкаяс да нефть добывайтём сылы сетём разведочной площадьясын да эксплуатационной участокьясын способьясён, кодьясёс лэдзёны СССР-са горной законьяс, нефтяной недраяс охрана йылысь Дальневосточной горной управлениеён издавайтан специальной правилёас соблюдайтёмён“.

А сэк жё концессионер систематическёя нарушайтё СССР-са горной законьяс, полагайтчысь разведочной уджыас помавтёг, да та выло видзёдтёг предъявляйтё требованиеяс разведочной площадьяс советской государственной да японской концессионной промыслыас костын юкём выло. Бурэтш та вёсна советской органьяс имеитисны став основаниеяс 1937 воын не сетны разведочной площадьяс юкём выло разрешение.

1938 воын концессионер бара кутис добывайтчыны недоразведанной площадьяс юкём. Сёмын кык скважина буритёмён (кодьяс пиысь ётыкыс окажитчис безрезультатнойён), концессионер эз вермы осветитны тайё месторождениелысь геологическёй строение, а та вёсна тайё площадьясёс юкём эз вермы лоны нудёма 1938 воын.

Разведочной уджыас кузя вопрос йылысь 1932 вося июль 11 лунся соглашениёлён 1—3 пунктьяскёд да дасвитёд концессионной договорлён параграфкёд лёсялёмён концессиялы вёли тшёктёма нудны содтёд разведочной уджыас, кодьяс колёны нефтяной месторождение нормальнёя разрабатайтны позянлун тёдмалём могысь, кодьяс предотвращайтёны месторождениелысь лишной дегазация да контурной ваяслысь форсированной продвижение. Но концессионер тайё уджыасёс ёбрынь кадёдз эз вёч.

Татшём ногён дзик тыдалана, мый Эхабиын 1-ой номера нефтяной разведочной площадь юкёмён задержка лон ставнас концессионер мыж вёсна, кодё эз кёсы помавны разведочной уджыас.

Нефтяной месторождениеяс эксплуатируйтёгён недраяс охраняйтан правилёас соблюдайтан интересьяс и вёли ёткажитёма Катанглиын первой номера площадь да Эхабиын мёдёл номера площадь вылын скважинаяс буритны разрешитёмын.

Иностранной делёас кузя Народной Комиссариат должен висьтавын, мый надле-

жащой органьяс кутасны и водзё требуйтны концессияссянь установитём технической правилёас неуклоннёя олёмё пёртём, кодьяс обязательнойёс став предприятиеяс, сы лыдын и японской концессионерьяслы.

3. Катанглиса эксплуатационной скважинаяс 15—20 метр выло насосьяс лэптыны тшёктём йылысь Северо-Сахалинской горной округлён требование вёли вызовитёма нефтькёд ётвылысь уна лыа петкёдёмён, мый вермис вайёдныгырьсь кавернаяс, обвальяс да пластовой ваяслён прорыв лёмё. Тайё требованиесё предъявитёма Катанглиса абу став скважинаяс кузя, кыдзи невеськыда индёма японской посольстволён вылын казтылём заявленииын, а сомын 5 скважина кузя, кодьяс окажитчисны нефтяной пластыясы выло геологическёй осложнениеяс кузя медся ёна неблагоприятнойён.

Иностранной делёас кузя Народной Комиссариат, ётикё, полагайтё, мый тайё вопросё торьясь ёбкыдлуныастёг вермис эскё лоны урегулируйтёма концессионерлён Топливной промышленности кузя Народной Комиссариаткёд переговорьясын.

4. Охаын 39 да 43 номера скважинаяс эксплуатация выло разрешение сетёмын задержка объясняйтчысь сыён, мый нефтяной концессия ачыс эз вёв уверен, кутшём именнё пласт босьтёма тайё скважинаясён: 13-ёд бис либё 14, мый йылысь свидетельсуйтёны Москваын нефтяной концессияса представителёён 1939 во январь 24 лунся да Охаын нефтяной концессияса директор Нийялён таво апрель 16 лунся ётыслы мёдён противоречитысь письмёас. Та выло видзёдтёг, 1939 вося апрельын нефтяной концессиялы век жё вёли сетёма казтылём скважинаяс эксплуатируйтём выло разрешение.

Нефтяной концессия ачыс укложняйтчис тайё скважинаяс эксплуатацияё сетём выло разрешение получитьёмысь, кёть эскё не ётчыл вёли казтылём та йылысь Северо-Сахалинской горной округён. Но сы выло видзёдтёг Москваын концессияса представитель некутшём основаниетёг заявляйтис, быттьё кё, горной округлён тайё вопросын нудан препятствиеяс йылысь.

5. Нефтяной концессия нарушайтё сёдз жё концессионной договорлысь 30-ёд параграф да охрана труда да безопасность техника йылысь советской законодательство, мый вёсна концессия вылын вёлины уна несчастной случайяс. 1937 воын зарегистрируйтёма 96 несчастной случай. Татшём жё положение эм сёдз жё и угольной концессия вылын, концессионерён концессионной договорлысь 24-ёд параграф да вылынджык казтылём законодательство олёмё пёртём

вёсна. Тайё концессия вылын 1939 вося кум тёлысь чёжён уджлён нейджыд объём дырйи вёли 7 несчастной случай.

6. Дзик подулавтёмён являйтчё утверждение препятствиеяс йылысь, кодьясёс быттьё кё, вёчёны советской организацияс угольной концессионерлы. Оз советской организацияс нарушайтны ассыныс договорной обязательствояс, а концессионер, кодё 1937 воын на пёшти тырвыйё консервируйтис ассыс предприятиесё, нарушайтё концессионной договорсё. Угольной концессия консервируйтём вёсна советской правительство лишитчис концессионер долеой отчисленияс доходьсь.

Сёмын тайё ётиторйыс сетё ССР Союза правительстволы право концессионной договорлён 12-ёд параграф да 30-ёд параграф „Б“ пункт подув вылын дугёдны концессиясё ёрокысь водз.

7. Господин Ниси заявленииын неётчыл индысьё топёдём выло, кодьясёс, быттьё кё, вёчёны советской властыас японской концессия выло.

„Дзескёдёмлён да топёдёмлён“ ёти пример пыдди вайёдсё тавося февраль 15 лунё Дуэын угольной концессия вылын советской властыас распоряжение серти взрывчатой веществояс бырёдём йылысь факт.

А сэк жё и тайё случайын концессионер грубёя нарушитис концессионной договорлён 2-ёд параграфлы паныд мунёмён взрывчатой веществояс хранитём йылысь Советской Союзын существуйтысь обязательной правилёас.

Концессионер нарушитис казтылём правилёас взрывчатой материалыас лыд серти хранитём йылысь, кодё разрешайтчё видзны складьясын 4 тёлысь потребностьс предельн, и тайё веществояс хранитан срокьяс кузя.

Концессионер имеитис Дуэын 10.800 килограмм взрывчатой вещество. Та мында взрывчатой веществояс уна пёв вевтыртёны наын угольной концессияын 4 тёлысь потребностьяс. Тайё веществояс хранитёмлы гарантийной срок помасьлис нёшта 1937 воын да та вёсна лон опаснё видзны найёс складьясын.

Татшём условиеяс дырйи концессионер оз имеит некутшём основание предъявитны кутшём либё претензияс советской власты, кодьяс бырёдисны тайё веществоясёс, вылын казтылём правилёаслён 75-ёд параграф подув вылын.

8. Концессионной договорьяс грубёя нарушитём пиысь ётикён являйтчё сйё, мый угольной да нефтяной концессияс 1925 воб декабрь 14 лунсянь оз мын-

(Помё видзёд 4 листёкыёв).



# ЯПОНСКОЙ МЕМОРАНДУМ ВЫЛО НАРКОМИНДЕЛЛОН ВОЧАКЫВ

(ПОМ)

тыны советской правитель-  
стволы арендой платеж-  
я имуществом, кодъяс-  
ос сетом налы пользуйт-  
чом выло нефтяной концес-  
сионной обществом до-  
говором 11 да 43 пара-  
графъяс да угольной концес-  
сионной обществом до-  
говором 11 да 36 пара-  
графъяс подув вылын.  
1925 восянь кольом кадын  
Советской правительстволы  
абу мынтма 892.457  
шайт 58 ур (пеняяс да  
амортизация выло скидка-  
яс артавотг).

9. 1937 восянь нефтяной  
концессия оз порт олмо  
ас выло босьтом обяза-  
тельствояс жилищной  
строительство кузя, кодъяс-  
ос изложитма 1936 во  
октябрь 10 луня письмом  
нефтяной концессияс  
председатель г. Сакондзи-  
он.

10. Нефтяной концессия-  
лон 1938 во апрель 4 лун-  
ся заявка Японияс то-  
варопродуктас вайом йы-  
лысь сийо жо тлысьын во-  
ли могмодма Наркомвнеш-  
неторгон 40 процент мын-  
да. Заявкас не тырвийо  
могмодма воли сы вося,  
мый концессионер, концес-  
сионной договор наруши-  
томон, упорной отказывайт-  
чис представитны Нарком-  
внешнеторглы сведенияяс  
аслас складъяс товаро-  
продуктас остаток нали-  
чие йылысь.

Нефтяной концессия ко-  
ромлы воча муномон,  
Наркомвнешнеторг, водз-  
джик утвердитом заявкалы  
содтод, разрешитис 1938  
вося ноябрь тлысь чож рейд вы-  
лын сулаломон тодтом пом-  
каяс кузя мунис бор Япо-  
нияо грузо ректыотг. Татысь  
тыдало, мый японской  
концессионерлон норасьом  
препятствиеяс выло, кодъяс-  
ос, быттьо ко, вочоны  
советской органъяс тайо  
вопросы, лишитома став  
основаниеяс.

11. Складъяс товаро-  
продукталон остаток нали-  
чие йылысь сведенияяс се-  
томысь нефтяной концес-  
сиялон упорной отказит-  
чом вынудитис Наркомвнеш-  
неторго кытырты складъяс  
проберитом могысь комис-  
сия. Наркомвнешнеторго-  
лон комиссия 1939 во  
январь 25 лунянь февраль  
25 лундо нудис концес-  
сионер складъяс товаро-  
продуктаслысь наличие  
проберитом. 129 склад про-  
веритом результаты комис-  
сия установитис товаръяс-  
лысь да продуктаслысь  
6—7 тлысь запас. Татшом  
ногон концессионер кутшом  
ко особой цельяс вая-  
ло лишной товаръяс, видзо  
найос секретной порадокын,  
найо рабочийас снабжай-  
том пыди.

Товаропродуктаслысь та-  
шом гырысь запасъяс чу-

кортм, кодиз откодысь  
потребностьаско, симын  
енджика страннойос, сы  
всна, мый, кыдзи устано-  
витома проверкаон, продук-  
таслон гырысь запасъяс  
сосредоточитома промыш-  
ельяс, кони эм 15 рабо-  
чий. Концессияс складъяс  
ясысь эрдодом запасъяс  
повсын тыдовтчисны и сэт-  
шом предметъяс, кодъяс-  
лон назначениеыс колко  
тодса концессионерлы, но  
кодъяс оз вермыны служит-  
ны рабочийас снабжай-  
том выло—берданкаяс, по-  
рох, подзорной труба да  
мукд предметъяс, кодъяс-  
ос СССР-о вайом запре-  
титома.

Оз позь не пасыны, мый  
обследуйтгон эрдодма ви-  
на вочан 5 аппарат, да не-  
кымын бочка (ставыс 50  
ведра гогор) виватом, ко-  
дос лосьодма самкур во-  
чом выло.

Комиссия установитис,  
мый концессионер, концес-  
сионной договорлысь 21  
параграф нарушитомон,  
пасыкда используйтис Япо-  
нияс ваян товаръяс не  
назначение серти, тордон  
ко, используйтис вайом  
рис гусьон самкур вочом  
выло, вузавлис товарпро-  
дуктас йозлы, кодъяс кон-  
цессия дин оз именны не-  
кутшом отношение, а сийо  
жо кадын вайлис да вузав-  
лис рабочийаслы недоброка-  
чественной продуктас да  
с. в.

Товаропродуктас излиш-  
ка выло видзодтог концес-  
сионер, концессионной до-  
говорлон 60-од параграф  
нарушитомон, кодъяс пре-  
дусматривайтоны рабочий-  
ясос бур качества продук-  
тасон да скодитана норма-  
яс серти снабжайтом, 1938  
да 1939 вося декабрь да  
январь тлысь чынтыс  
рабочийас снабжайтан  
норма питаниеон важной  
видъяс кузя (пызь, йов, яй,  
лук, рис, сахар) 20—25 про-  
цент выло.

Концессионерон ко-  
сийссьомъяс систематическоя  
нарушайтан фактъяс,  
кодъясос выльнджик вайо-  
дма, сэтшом бесспорной-  
йос, мый нефтяной концес-  
сияс представительяс  
Нийя, Мурата да Масуда  
господинъяслы быть лои  
кырыманы сийо нарушение-  
ясыс засвидетельствуй-  
тысь актыяс.

Москваы нефтяной концес-  
сияс представитель 1939 во  
январь 25 лунянь февраль  
25 лундо нудис концес-  
сионер складъяс товаро-  
продуктаслысь наличие  
проберитом. 129 склад про-  
веритом результаты комис-  
сия установитис товаръяс-  
лысь да продуктаслысь  
6—7 тлысь запас. Татшом  
ногон концессионер кутшом  
ко особой цельяс вая-  
ло лишной товаръяс, видзо  
найос секретной порадокын,  
найо рабочийас снабжай-  
том пыди.

Товаропродуктаслысь та-

шом гырысь запасъяс чу-  
кортм, кодиз откодысь  
потребностьаско, симын  
енджика страннойос, сы  
всна, мый, кыдзи устано-  
витома проверкаон, продук-  
таслон гырысь запасъяс  
сосредоточитома промыш-  
ельяс, кони эм 15 рабо-  
чий. Концессияс складъяс  
ясысь эрдодом запасъяс  
повсын тыдовтчисны и сэт-  
шом предметъяс, кодъяс-  
лон назначениеыс колко  
тодса концессионерлы, но  
кодъяс оз вермыны служит-  
ны рабочийас снабжай-  
том выло—берданкаяс, по-  
рох, подзорной труба да  
мукд предметъяс, кодъяс-  
ос СССР-о вайом запре-  
титома.

Концессионной договор-  
лон 31-од параграф пред-  
усматривайто, мый концес-  
сионерлон эм право кыс-  
кыны удж выло средней  
да низшой квалификация  
японской рабочийас об-  
щой рабочий лыд серти  
25 процентъяс не унджик.  
Но концессионер система-  
тическоя быднотыс ухищ-  
райто нарушайтны дого-  
ворлысь сийо параграфсо.  
Сидз, например, 1938 вося  
август тлысь концессия  
вылын воли 43,6 процент  
японской рабочий, концес-  
сионной договор серти по-  
лагайтчысь 25 процент пыд-  
ди.

Сы выло видзодтог, мый  
сы выло пункт советской  
органъяс, концессионной  
договор олмо портмон  
сетоны концессионерлы ко-  
лана мында рабочийос, кон-  
цессия быд ногыс укло-  
найто удж выло найос  
примитомысь, договорон  
установитом нормасыс выв-  
ти Японияс рабочийас  
вайом могысь.

Нефтяной концессионной  
общество заявка серти,  
1937 вося советской орга-  
низацияс вербуйтисны об-  
ществолы 1.700 советской  
рабочийос да вайодисны на-  
йос Владивосток. Но кон-  
цессионер 64 лунчож июль-  
август тлысь чынтыс эз при-  
мит рабочийасос. 1938 вося  
разной предложъяс улын  
общество сидз жо отказы-  
вайтчис примитны сылы  
вербуйтом советской рабо-  
чийасос да настанвайтис  
Японияс рабочийасос  
вайодны разрешитом вы-  
лын. Сийо вайодис сы, мый  
Топливной промышленность  
кузя Народной Комисса-  
риатлы концессионер мый  
всна советской рабочийас-  
лон вынужденной прогулка-  
до лон убытка 2 миллион  
кымын шайт. Колос сидз жо  
артышны, мый, общество-  
лысь заявка выполняйт-  
омон, советской органъяс  
выделитисны рабочийасос  
советской предприятиясын  
уджаломысь, мыйон воли  
вочома ущерб СССР-са на-  
родной овмолы да, сысь  
кындзи, гырысь воштотъяс  
лои аслыныс рабочийас-  
лы, сы вося мый семьяс-  
ныскд тшотш ылысь  
локтомон, найо дыр воли  
ны уджтомос да эз полу-  
чайтны тыр уджон.

1939 вося уджалан вын  
набор йылысь вопрос кузя  
сёрнитомон. Иностранной  
делъяс кузя Народной Ко-  
миссариат лыддо, мый та-  
йос случайны тырвийо кыв-

куто концессионер, ко-  
ди нудод сёрнитомъяс  
профсоюзко коллективной  
договор вочом кузя, кодос  
предусматривае концес-  
сионной договор 30-од па-  
раграфон. Коллективной  
договортог Топливной про-  
мышленностьс Наркомат  
оз вермы вербуйтны кон-  
цессия выло рабочийасос,  
сы всна мый рабочийас,  
уджалан условияс тод-  
тог, отказывайтчы мун-  
ны Войвыв Сахалино.

А мый инмо коллек-  
тивной договор выльысь  
вочом йылысь нефтяной  
концессиялон профсоюзъяс-  
ко сёрнитомъясодз, то  
СССР Союза правитель-  
ственной органъяс оз вер-  
мыны нажимаитны проф-  
союзъяс выло, сы всна,  
мый сийо эм общественной  
организация да профсоюз-  
лон концессионерко взаим-  
оотношениеыс частной  
характераос.

Советской правительство  
вермас сомын констатируйт-  
ны, мый аслас действитель-  
нас концессионер застав-  
ляйт рабочийасос проф-  
союз пыр водзасны кон-  
цессионерон асыс косийс-  
сьомъяс систематическоя  
нарушайтомлы паныд,  
кодъясос (косийссьомъясос)  
предусматривае уджалан  
условияс кузя концесси-  
онной договорлон 30-од  
параграфон.

13. Медборын, Иностран-  
ной делъяс кузя Народной  
Комиссариат оз вермы не  
пасыны, мый нефтяной  
концессионной обществоон  
концессияс продукцияс  
японской военной нефте-  
транспорт вылын Японияо  
нудом сидз жо воли ино-  
странный корабльслом во-  
м кузя да найо экипажлон  
берег выло чеччылм кузя  
СССР-ын действовитысь пра-  
вилос нарушайтомон.

Индом транспорт вывса  
командиръяслом самочин-  
ной да вызывающей дей-  
ствиеыс эз отчид кыпод-  
лыны СССР Союза прави-  
тельствос Японияс  
правительствос предста-  
витчомъяс да протестъяс.

Выльнджик став висъ-  
таломсыс тодчо, мый япон-  
ской концессионеръяс сис-  
тематическоя нарушайтоны  
концессионной договоръяс,  
СССР-ын хозяйственной  
деятельность кузя сэтшом  
жо условияс аслыныс обес-  
печитны зильомон, кутшомъяс  
насаждайтсены Япония-  
он оккупируйтм Манчжу-  
рияы. Иностранной делъяс  
кузя Народной Комисса-  
риат оз лыдды коланаон  
доказывайтны сэтшом зиль-  
омъяссылысь нелепостьо  
да висътало, мый Советской  
правительство кутас пре-  
секайтны концессионной  
договоръяс да советской  
законодательство нарушит-  
ны зильомыс.

Япониян паськодан сёр-  
нияс сы йылысь, мый СССР  
быттьо зильо быродны япон-

ской концессионной пред-  
приятыеаслысь Войвыв Са-  
халиныс деятельностьс, эм  
злойной вымысел. Совет-  
ской правительство водза  
мозыс сулало концессион-  
ной договоръяс, сидз жо,  
кыдзи и став мукд дого-  
воръяс, сточа соблюдайт  
база вылын. Японской кон-  
цессияслом Войвыв Саха-  
линыс успешной удж тыр-  
вийо позян концессионной  
договоръяс наон сточа соб-  
людайтмом.

Иностранной делъяс ку-  
зя Народной Комиссариат  
отвергайт японской кон-  
цессияссылысь незаконной  
действиес защитник ро-  
лыны выступайтысь япон-  
ской правительство заяв-  
лениеыс кутшом ко по-  
дутьясылысь эмлун, Япон-  
ской правительстволон та-  
шом жо нелойальной по-  
ведение эм и мукд во-  
просъяс. Японской пра-  
вительство босьтис аслас  
защита уло Мацуи Докиард  
фирмаос, кодиз, 1936 вося  
куим пароход стрбитом вы-  
ло СССР-сян заказ прими-  
томон да 1.647.650 иена  
аванс получитомон, 1938  
вося не сомын отказитчис  
сдайтны СССР-лы стрбитом  
пароходъяс, но и отка-  
житчис мынтыны договорон  
предусматривае неустойка,  
весиг отказитчис получи-  
том аванс бор сетомысь.

Японской правительство  
грубо нарушитис КВЖД  
вузалом йылысь соглаше-  
ние дин отношенияны ас  
вылас торжественной бось-  
том косийссьом, 1938 вося  
март тлысь чынтыс 5.981.625  
иена мында медборъяс пла-  
тежысь отказитчомон да  
и ондз на сийос эз мын-  
ты.

Сэк, кор японской пра-  
вительство ачыс нарушай-  
то асыс косийссьомъясос  
да асыс гражданос по-  
ощрайто сийос жо вочны,  
советской правительство  
да став советской хозяй-  
ственной организацияс век  
портисны олмо асыныс  
став косийссьомъясос да  
водзо оз косийны борынт-  
чыны асланыс политика  
сийо принципъяс.

Японской страналысь  
протестос сийо очевидной  
необоснованность всна  
вештомон, Иностранной де-  
лос кузя Народной Ко-  
миссариат предупреждайт  
японской правительствос,  
а сидз жо японской кон-  
цессионеръясос, мый со-  
ветской правительство, ас-  
сыс обязательствос  
олмо портмон кутас не-  
уклонной требуйтны япон-  
ской стороналысь вочом  
договоръяс строгб соблю-  
дайтм да СССР-са терри-  
тория вылын советской за-  
конъяс кывшутог олмо  
портм.

Ответственной редактор  
И. Г. УЛЬЯНОВ.